

First Presbyterian Church

포트웨인 제일강로교회



담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철

시무장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태 백하은

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

2026년 1월 11일
오전 11시

인도 | 임현철 목사
반주 | 안병국 청년

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회선언 [Call to Worship] ————— 교독문 1 번 (시편 1 편) ————— 인 도 자

인도자: 복 있는 사람은 악인들의 꾀를 따르지 아니하며 죄인들의 길에 서지 아니하며

One: Blessed is the man who does not walk in the counsel of the wicked or stand in the way of sinners

다같이: 오만한 자들의 자리에 앉지 아니하고

All: or sit in the seat of mockers

인도자: 오직 여호와의 율법을 즐거워하여

One: But his delight is in the law of the Lord

다같이: 그의 율법을 주야로 묵상하는도다

All: and on his law he meditates day and night

인도자: 그는 시냇가에 심은 나무가 철을 따라 열매를 맺으며

One: He is like a tree planted by streams of water, which yields its fruits in season

다같이: 그 잎사귀가 마르지 아니함 같으니 그가 하는 모든 일이 다 형통하리로다

All: and whose leaf does not wither. Whatever he does prospers.

인도자: 악인들은 그렇지 아니함이여

One: not so the wicked!

다같이: 오직 바람에 나는 겨와 같도다

All: They are like chaff that the wind blows away.

인도자: 그러므로 악인들은 심판을 견디지 못하며

One: Therefore the wicked will not stand in the judgement,

다같이: 죄인들이 의인들의 모임에 들지 못하리로다

All: not sinners in the assembly of the righteous.

(다같이): 무릇 의인들의 길은 여호와께서 인정하시나 악인들의 길은 망하리로다

(All): For the Lord watches over the way of the righteous, but the way of the wicked will perish.

교회학교 자녀축복 [Sunday School Blessing] _____ 다 같 이
축복합니다 (God Bless You)

찬송 [Hymn] _____ 찬송가 29 장 성도여 다함께 (Come, Christians, Join to Sing) _____ 다 같 이

사도신경 [Affirmation of Faith] _____ 다 같 이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 임태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ 다 같 이

은혜의 하나님! 저희를 예수님의 보혈로 구원하시고, 주의 자녀로 삼아주시니 감사합니다.

하지만 지난 한 주, 저희는 주님의 자녀답게 살지 못했습니다.

우리의 몸을 하나님께 드리지 못하고 죄악에 빠져있었고,

우리의 입에서는 찬송이 아닌 원망과 다툼의 말이 나왔습니다.

사랑의 주님! 우리의 죄를 용서해 주시고, 이제는 우리의 몸과 마음을 하나님께 드려
하나님의 자녀답게 살게하옵소서. 예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.

Gracious God, we thank You for saving us by the precious blood of Jesus Christ
and for adopting us as Your children.

Yet during the past week, we have failed to live as Your children should.

We did not offer our bodies to You, but instead fell into sin,
and from our mouths came not praise, but words of complaint and conflict.

Loving Lord, forgive us of our sins. Help us now to offer our bodies and hearts to You,
so that we may live as true children of God.

We offer this prayer of confession in the name of Jesus Christ. Amen.

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ 인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] _____ 내 평생 사는 동안 (I will Sing) _____ 다 같 이

평생 사는 동안 주 찬양하리 여호와 하나님 내 주를 찬양하리

주님을 묵상함이 즐겁도다 내 영혼 주 안에서 참 기쁘리

I will sing unto the Lord As long as I live, I will sing praise to my God while I have life in me

My meditation of Him shall be sweet, I will be glad, I will be glad in the Lord

내 영혼아 주님을 송축하라 내 영혼아 주님을 찬양하라 (x2)

Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord,

Bless thou the Lord O my soul Praise ye the Lord (x2)

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ 다 같 이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ 김신화 집사

성경봉독 [Scripture Reading] _____ 창세기 35:1-3 _____ 백하은 장로

설교 [The Sermon] ————— “일어나 벤엘로 올라가자” ————— 임현철 목사

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] ————— 봉헌위원: 조정일 집사, 신선화 성도

십자가 그 사랑 (The Love of the Cross)

1 절: 십자가 그 사랑 멀리 떠나서 무너진 나의 삶속에 잊혀진 주 은혜
돌같은 내 마음 어루만지사 다시 일으켜 세우신 주를 사랑합니다

I was so far away from the love of the cross Life was broken and in my shame I forgot Your grace
But You came close to me, touched my poor hardened heart

Then restore me to stand again to love You for evermore

주 나를 보호하시고 날 불드시리 나는 보배롭고 존귀한 주님의 자녀라

주 나를 보호하시고 날 불드시리 나는 보배롭고 존귀한 주의 자녀라

Keep me under the shadow Your wings of love my strength

I belong I'm precious in Your sight A chosen child of God x2

2 절: 지난간 일들을 기억하지않고 이전에 행한 모든 일 생각지 않으리
사막에 강물과 길을 내시는 주 내 안에 새 일 행하실 주만 바라보리라

Forgetting former things not dwelling on the past

Placing behind me all that's gone and all that I have done You release river flow in the dry desert place

I lift my eyes to see the Lord I find He makes all thing new

주 너를 보호하시고 널 불드시리 너는 보배롭고 존귀한 주님의 자녀라

주 너를 보호하시고 널 불드시리 너는 보배롭고 존귀한 주의 자녀라

keep me under the shadow Your wings of love my strength

I belong I'm precious in Your sight A chosen child of God x2

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] ————— 인도자

교회소식 [Announcement] ————— 임현철 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] ————— 임현철 목사

찬송가 171 장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

살아 계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네

사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (창세기 Genesis 35:1-3)

1 하나님의 야곱에게 이르시되 일어나 벤엘로 올라가서 거기 거주하며 네가 네 형 에서의 낮을 피하여 도망하던 때에 네게 나타났던 하나님께 거기서 제단을 쌓으라 하신지라 2 야곱이 이에 자기 집안 사람과 자기와 함께 한 모든 자에게 이르되 너희 중에 있는 이방 신상들을 버리고 자신을 정결하게 하고 너희들의 의복을 바꾸어 입으라 3 우리가 일어나 벤엘로 올라가자 내 환난 날에 내게 응답하시며 내가 가는 길에서 나와 함께 하신 하나님께 내가 거기서 제단을 쌓으려 하노라 하매

1 God said to Jacob, "Arise, go up to Bethel, and settle there. Make an altar there to the God who appeared to you when you fled from your brother Esau." 2 So Jacob said to his household and to all who were with him, "Put away the foreign gods that are among you, and purify yourselves, and change your clothes; 3 then come, let us go up to Bethel, that I may make an altar there to the God who answered me in the day of my distress and has been with me wherever I have gone."

알리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

◊ 올 한해도 교회를 위해 여러 모습으로 봉사해주시는 모든 성도님들께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

◊ 오늘은 사랑의 바구니 선교현금 주일입니다. 선교현금 봉투를 사용해 현금과 함께 제출하시면, 탈북 청소년 교육기관인 하늘 꿈 학교와, 조이 스쿨(방글라데시의 소녀 고아원)을 지원하기 위해 사용됩니다.

◊ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다. 모두 초대되었으니 참여해주세요.

◊ 오늘 운영위원회는 2 월로 연기되었습니다.

3. 다음 주 (1 월 18 일) 안내

◊ 다음 주일은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3 곳의 푸드뱅크로 보내집니다.

4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

◊ 2026년 현금봉투는 안내데스크에, 새해 달력(벽걸이용, 탁상용)은 친교실에 준비되어 있습니다.

◊ **1 월 강단 꽃 봉헌:** 1/18 박영일 집사, 박명희 집사, 1/25 김신희 집사

◊ 2 월에 강단 꽃 봉헌 하기를 원하시는 분은 임현철 목사님에게 알려 주세요. 강단 꽃 장식 비용은 60 불입니다. 현금 시간에 이름과 함께 메모란에 "Chapel Flowers" 라고 적어 주시고 현금과 함께 드리면 됩니다. 이후 친교실에 부착된 강단 꽃 신청표에, 꽃 봉헌을 희망하시는 날에 사인을 해주세요.

◊ 안영수 담임목사님과 신성임 사모님께서는, 안영수 목사님 모친의 추도 일주기를 기해 한국에 방문 중 이십니다. 모든 일정을 은혜 가운데 마치실 수 있도록 기도해주세요. (1/5-1/24)

◊ **교우동정:** 조현진 성도님 (한국 방문), 안영수 담임목사님 (한국 방문), 신성임 사모님 (한국 방문)

◊ **교회 노미네이션 위원회:** 현재 2026년도 6 월부터 임기가 시작되는 장로님, 안수집사님 임명 추천을 받고 있습니다. 추천을 희망하시는 분은 심현태 장로님, 브리트니 장로님께 추천해 주세요.

◊ **1 월 당회:** 1 월 20 일 (화), 저녁 6 시 30 분

1 월 예배 봉사자				
날짜	기도	성경봉독	촛불점화	점심 친교
1/11	김신화	백하은	조정일, 신선화	앤
1/18	양재선	김유자	조정일, 신선화	김현주
1/25	심현태	Anne Boyko	조정일, 신선화	조정일